

ПРАВОВЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ МОЛОДЫХ ЛЮДЕЙ

КРАТКИЕ СОВЕТЫ АБИТУРИЕНТАМ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЙ И ПРОГРАММ ПОДГОТОВКИ

- **Узнайте о доступных недорогих и бесплатных вариантах получения образования или профессиональной подготовки для взрослых.** Информацию о бесплатных или недорогих вариантах получения образования и профессиональной подготовки можно найти на веб-сайте nys.gov или узнать по телефону **311**.
- **Изучите предложения.** Внимательно изучите информацию о нескольких учебных заведениях, прежде чем решать, какое из них вам подходит. Попросите информацию о доле выпускников или окончивших школу от числа поступивших, о задолженности по студенческим кредитам, а также поинтересуйтесь возможностью использовать полученный кредит при переходе в другое учебное заведение. Поговорите со студентами, которые уже окончили данную программу. Попросите список работодателей, которые приняли на работу выпускников данного учебного заведения, и наведите справки на этих предприятиях, чтобы узнать их мнение о нем. Следует иметь в виду: если учебное заведение или программа кажутся неправдоподобно хорошими, возможно, где-то подвох.
- **Избегайте учебные заведения без лицензий.** Некоторые учебные заведения работают незаконно. Если вы обучаетесь в нелегализованном учебном заведении, то не сможете сдать экзамены с правом работы во многих сферах, например средним медицинским работником. Проверить, имеет ли интересующие вас техникум или профессионально-техническое училище лицензию, можно в Департаменте образования штата Нью-Йорк (New York State Education Department) по телефонам (212) 643-4760 и (518) 474-3969.
- **Не оформляйте документы в день первого посещения учебного заведения.** Прежде чем оформлять документы, следует разобраться, сколько будет стоить обучение по этой программе, и как вы будете его оплачивать. Не принимайте столь важных решений на месте!
- **Никогда не подписывайте документы, содержание которых не понимаете.** Если администрация учебного заведения настаивает, чтобы вы подписали договор или соглашение сразу на месте, откажитесь. Вы имеете право взять важные формы домой, чтобы внимательно ознакомиться с их содержанием и показать их людям, мнению которых доверяете.
- **Попросите предоставить вам в письменном виде условия досрочного прекращения обучения.** Эти правила должны предусматривать порядок возврата оплаты в случае, если вы будете вынуждены отказаться от услуг учебного заведения или прервать учебу. Однако следует иметь в виду, что после того, как вы подпишите документы, получить свои деньги обратно будет очень сложно.
- **Большой кредит берите с особой осторожностью.** Обучение в некоторых учебных заведениях стоит десятки тысяч долларов. В большинстве случаев предлагаемая «финансовая помощь» предоставляется не бесплатно, а на условиях займа, который придется вернуть, причем с процентами. Образовательный кредит выдается на длительный срок, и на сумму, которую можно взять в долг, установлено ограничение. Кредиты могут также привести к снижению вашего рейтинга заемщика, если вы не расплатитесь в срок. Убедитесь, что вы поняли условия кредитования и сможете выплачивать кредит.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Если вам требуется кредит на оплату обучения, во всех случаях следует в первую очередь обращаться в федеральные программы помощи, прежде чем идти в частные кредитные учреждения. Оформите бесплатную заявку на государственную помощь студентам (Free Application for Federal Student Aid, FAFSA).

- **Избегайте учебные заведения, которые «гарантируют устройство на работу» после окончания обучения.** Никакое учебное заведение не может дать гарантий трудоустройства после окончания учебы. В подавляющем большинстве случаев учебные заведения, которые дают такие обещания, в действительности рабочие места выпускникам не обеспечивают.
- **Вы имеете право подать жалобу.** Звоните по номеру 311, чтобы подать жалобу на высшее учебное заведение.

ОСТОРОЖНО...

Мошеннические схемы «облегчения долга» по студенческим кредитам

Махинаторы пользуются сложным положением учащихся, лживо обещая им «погашение» долга через федеральные программы, которых не существует, и взимая с них авансом большие комиссионные за услуги, которые можно получить бесплатно.

БЕСПЛАТНАЯ ПОМОЩЬ

Консультацию по финансовым вопросам можно бесплатно получить в Городском центре финансовой поддержки Нью-Йорка (NYC Financial Empowerment Center)

Консультанты могут помочь сформировать ваш бюджет, сократить долг, провести переговоры с вашими кредиторами, разобраться с отчетом о кредитоспособности, повысить ваш кредитный рейтинг и оказать другие услуги. Позвоните по номеру 311, чтобы записаться на прием в ближайшем к вам отделении, или просмотрите дополнительную информацию на веб-сайте nyc.gov/consumers.

Получите бесплатно копию отчета о вашей кредитоспособности и внимательно ее изучите.

Посетите веб-сайт annualcreditreport.com или позвоните по номеру 1-877-322-8228 (звонок бесплатный).

ДРУГИЕ РЕСУРСЫ

Бюро по финансовой защите потребителей (Consumer Financial Protection Bureau, CFPB) имеет в своем распоряжении инструментарий и ресурсы, чтобы помочь вам в принятии информированных решений по финансовым вопросам, связанным с оплатой обучения. Посетите веб-сайт consumerfinance.gov.

Федеральная служба помощи студентам (Federal Student Aid), входящая в структуру Министерства образования США, является самой крупной в стране организацией по финансовой поддержке студентов. Информацию о FAFSA можно найти на веб-сайте studentaid.ed.gov/sa.

Ознакомьтесь с листовкой DCA «КРАТКИЕ СОВЕТЫ ПО ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫМ КРЕДИТАМ».

О правовых рекомендациях для молодых людей

Молодые люди ежедневно сталкиваются с проблемами в области прав потребителей. Управление по делам потребителей (Department of Consumer Affairs, DCA) подготовило серию листовок с краткими советами, цель которых разъяснить молодым людям их права и последствия сегодняшних решений о расходах.



Bill de Blasio
Mayor

**Consumer
Affairs**

Lorelei Salas
Commissioner

**Department of
Education**

Carmen Fariña
Chancellor